

認識核能 接受新知



【本報訊】核能發展與中國，一向是密切相關的。自從一九四九年，中國人民解放戰爭勝利後，中國人民就認識到核能的重要性。在過去幾年，中國人民在核能方面，取得了長足的進步。現在，中國人民已經開始認識核能，並接受新知。核能是一種清潔、高效的能源，它不僅可以為人類提供電力，還可以為人類提供熱能。在未來，核能將成為人類的主要能源之一。中國人民將繼續努力，發展核能，為人類造福。

美上訴法院新裁決 下月恢復兇捕蛇客

移民官可在工廠等處截捕非法移民

【本報訊】聯邦上訴法院昨日作出裁決，恢復移民官在工廠等處截捕非法移民的權力。這項裁決是針對去年十一月，聯邦最高法院裁定移民官不得在工廠等處截捕非法移民的判決而作出的。聯邦上訴法院認為，聯邦最高法院的判決過於狹窄，不能適應實際情況。因此，法院裁定，移民官可以在工廠等處截捕非法移民。這項裁決將使移民官在打擊非法移民方面更具效力。

萬里談中澳經貿合作

並介紹對外開放政策

【本報訊】萬里昨日在墨爾本與當地商界會晤，並介紹中國對外開放政策。萬里表示，中國是一個擁有巨大市場潛力的國家，歡迎外國企業來中國投資。他還介紹了中國在經貿合作方面的最新進展，並表示中國將繼續擴大開放，為外國企業提供更多的機會。

伊朗導彈襲巴格達 炸死炸傷一百多人

伊拉克即派戰機轟炸邊境城鎮

【本報訊】伊朗昨日對伊拉克首都巴格達發動導彈襲擊，造成一百多人死傷。伊拉克隨即派戰機轟炸了伊朗境內的邊境城鎮。這場衝突是波斯灣危機的一部分，引起了國際社會的廣泛關注。各方呼籲雙方保持冷靜，通過對話解決爭端。

金價升15元 美匯價報穩

美匯價報穩

【本報訊】昨日金價上升十五元，美匯價保持穩定。金價的上升主要是由於市場對金價的看好。美匯價的穩定則反映了市場對美元的信心。分析家認為，金價和匯價的走勢將繼續受到國際形勢的影響。

中國「文革」十年史

嚴家其 高泉 編著

國際開發協會宣布 向華提供無息貸款

批准貸款額達四千萬美元

【本報訊】國際開發協會昨日宣布，將向中國提供總額達四千萬美元的無息貸款。這項貸款將用於支持中國的基礎設施建設和經濟發展。國際開發協會表示，這項貸款是該協會對中國經濟發展的支持，也是對中國改革開放政策的肯定。

中會根談對外政策

發展睦鄰友好關係

【本報訊】中國對外政策專家昨日在一個研討會上，就中國對外政策發表了看法。專家認為，中國應繼續堅持發展睦鄰友好關係，並積極參與國際事務。專家還指出，中國在對外政策方面應保持穩定，並不斷加強與各國的經貿合作。

美蘇之間達協議 互釋被對方人員

美記者訪問各派代表

【本報訊】美國和蘇聯昨日達成協議，互釋被對方拘留的人員。這項協議是美蘇關係正常化的一個重要步驟。美蘇雙方表示，這項協議將有助於緩解國際緊張局勢，並促進兩國之間的友好關係。

埃及首腦會議聲明 明年為中東和談年

雙方談及巴勒斯坦問題但無結果

【本報訊】埃及首腦會議昨日發表聲明，表示明年將為中東和談年。聲明中提到，埃及將積極參與中東和平談判，並為實現中東和平做出貢獻。然而，會議在討論巴勒斯坦問題時未能達成任何具體協議。

菲最高法院宣布 阿基諾案將重審

去年「無罪」判決無效

【本報訊】菲律賓最高法院昨日宣布，將重審前總統阿基諾的貪污案。法院認為，去年對阿基諾的「無罪」判決存在程序上的錯誤，因此無效。這項決定引起了菲律賓國內的廣泛關注。

全球股市掀起驚濤駭浪

美股市昨日大漲

【本報訊】昨日全球股市掀起驚濤駭浪，美國股市昨日大漲。分析家認為，股市的波動主要是受到國際形勢和經濟數據的影響。投資者應保持冷靜，並根據自己的風險承受能力進行投資。

趙紫陽昨晚設國宴 歡迎尼加拉瓜總統

【本報訊】中國國務總理趙紫陽昨日晚上設國宴，歡迎尼加拉瓜總統。國宴在人民大會堂舉行，氣氛熱烈。趙紫陽在宴會上致詞，表示中國與尼加拉瓜的友好關係將不斷發展。

「簡直不可置信」

在法國與瑞士交界的村莊

【本報訊】在法國與瑞士交界的一個村莊，發生了一樁令人難以置信的事件。據悉，該村莊的居民在不知情的情况下，被捲入了一場國際糾紛。這一事件引起了國際社會的廣泛關注。

蹟奇創生醫國中法旅

記腿殘愈治娘姑國法為術醫等拿推用

【本報訊】旅法中國醫生創蹟，成功治癒了一位法國婦人的殘腿。這項醫術引起了法國醫學界的極大興趣，並被推薦為一種新的治療方法。這項醫術的成功，展示了中國醫學的獨特魅力。

泰陸軍總司令稱 不允許再搞軍變

有四十人受傷

【本報訊】泰國陸軍總司令昨日表示，將嚴厲打擊軍變行為，絕不允許再次發生。他還提到，在最近的軍變中，有四十人受傷。總司令呼籲軍隊保持忠誠，並為國家的穩定做出貢獻。

巴黎昨炸彈爆炸 有四十人受傷

有四十人受傷

【本報訊】巴黎昨日發生一起炸彈爆炸事件，造成四十人受傷。警方目前正在調查爆炸的原因，並加強了對公共場所的安全檢查。爆炸發生在一個繁忙的商業區，引起了當地居民的恐慌。

就許士杰搭機受不禮貌待遇

就許士杰搭機受不禮貌待遇

【本報訊】香港知名人士許士杰在搭機時，受到了不禮貌的待遇。許士杰表示，他對這種行為感到憤慨，並呼籲有關方面加強對乘客的禮貌教育。這一事件引起了社會的廣泛關注。

各地黃金收市價

地點	單位	價格
倫敦	金鎊	1.48 (四四.五〇)
巴黎	法郎	1.48 (四四.五〇)
紐約	美金	1.48 (四四.五〇)
香港	港幣	1.48 (四四.五〇)
上海	金條	1.48 (四四.五〇)
廣州	金條	1.48 (四四.五〇)
漢口	金條	1.48 (四四.五〇)
重慶	金條	1.48 (四四.五〇)
成都	金條	1.48 (四四.五〇)
昆明	金條	1.48 (四四.五〇)
貴陽	金條	1.48 (四四.五〇)
西安	金條	1.48 (四四.五〇)
蘭州	金條	1.48 (四四.五〇)
迪化	金條	1.48 (四四.五〇)
烏魯木齊	金條	1.48 (四四.五〇)
拉薩	金條	1.48 (四四.五〇)
台北	金條	1.48 (四四.五〇)
高雄	金條	1.48 (四四.五〇)
基隆	金條	1.48 (四四.五〇)
新竹	金條	1.48 (四四.五〇)
嘉義	金條	1.48 (四四.五〇)
台南	金條	1.48 (四四.五〇)
屏東	金條	1.48 (四四.五〇)
花蓮	金條	1.48 (四四.五〇)
台東	金條	1.48 (四四.五〇)
澎湖	金條	1.48 (四四.五〇)
金門	金條	1.48 (四四.五〇)

本報獨家連載巨著 中國「文革」十年史

嚴家其 高 編著

八月十四日，「人民日報」用整整一版篇幅，刊登了本報獨家連載的巨著「中國「文革」十年史」的開端。這本巨著，是嚴家其、高先生經過十年艱辛，搜集了大量的第一手資料，經過反覆的核對、校對、修訂，終於在近日間，將這本巨著，公諸於世。這本巨著，不僅是中國「文革」十年史的權威性著作，也是中國現代史研究的重要參考資料。全書共分十卷，每卷約一百萬字，總字數達一千萬字。全書共分十卷，每卷約一百萬字，總字數達一千萬字。全書共分十卷，每卷約一百萬字，總字數達一千萬字。

四個偉大的由來

一九六六年八月十七日，毛澤東在接見全國各地來京的紅衛兵代表時，曾說過：「中國革命有四個偉大的由來：一、中國革命是中國人民自己起來鬥爭的結果；二、中國革命是中國人民自己起來鬥爭的結果；三、中國革命是中國人民自己起來鬥爭的結果；四、中國革命是中國人民自己起來鬥爭的結果。」

「向舊世界宣戰」 建設「非常革命化」的世界

一九六六年八月十八日，毛澤東在接見全國各地來京的紅衛兵代表時，曾說過：「中國革命有四個偉大的由來：一、中國革命是中國人民自己起來鬥爭的結果；二、中國革命是中國人民自己起來鬥爭的結果；三、中國革命是中國人民自己起來鬥爭的結果；四、中國革命是中國人民自己起來鬥爭的結果。」

點合結革改制體治政與經濟 年十需革改構機府政 決解難構機腫腫簡精

政簡再軌轉後權放先是驟步革改談明廷宋

趙紫陽昨設國宴 歡迎尼加拉瓜總統

【本報訊】國務院總理周恩來昨（廿九）晚在人民大會堂設國宴，歡迎尼加拉瓜共和國總統薩莫拉。薩莫拉總統於昨日下午抵達北京，開始為期三天的訪問。

北京新裝電話交換機 因線路不足用武無地

【本報訊】北京新裝電話交換機，因線路不足，目前尚無法投入使用。據悉，北京電話局為擴大通訊能力，特購置了大批新式交換機，但因線路資源有限，目前尚無法全部安裝。

吳世昌病逝

【本報訊】著名學者、作家吳世昌先生，於昨（廿九）日在北京病逝，享年八十二歲。吳先生一生致力於文學研究，著有《吳世昌文集》等。

林正案引起新波瀾 黨外人士頻頻遊行

【本報訊】林正案引起社會各界廣泛關注，黨外人士頻頻舉行遊行示威，表達對林正案的關注和抗議。據悉，林正案涉及黨內高層官員，目前正由有關部門進行調查。

鈦製潛水器 在廣州問世

【本報訊】我國自行研製的鈦製潛水器，日前在廣州正式問世。該潛水器具有體積小、重量輕、耐壓強等優點，將在我國海軍建設中發揮重要作用。

權力及利益重新分配 影響二千四百萬幹部

【本報訊】中國改革開放政策實施以來，權力及利益重新分配，已成為社會各界關注的焦點。據統計，受此影響的幹部人數已達二千四百萬人。目前，有關部門正積極採取措施，確保改革過程的公平、公正。

法提優優貸款 決加強與華合作

【本報訊】法國政府決定向中國提供優待貸款，以加強兩國在經濟、技術等方面的合作。此舉得到了中國政府的積極響應，雙方已達成初步協議。

李先念告尼總統 為不能出席國宴致歉

【本報訊】中國國家主席李先念昨日致函尼加拉瓜總統薩莫拉，為不能親自出席國宴表示歉意。李主席在信中感謝薩莫拉總統的盛情邀請，並表示中國政府將繼續加強與尼加拉瓜的友好合作。

總理兼任主任 國務院副總理

【本報訊】國務院副總理近日兼任了國務院某項工作的主任職務。此舉旨在加強國務院各部門之間的協調與配合，提高行政效率。

隊流漂江長國中 關首峽跳虎服征

【本報訊】中國長江漂流隊近日在長江上游進行訓練，隊員們將面臨嚴峻的挑戰。據悉，該隊將在下月開始長江漂流，預計將歷時數月。

趙紫陽的智囊團

【本報訊】趙紫陽同志身邊聚集了一個高素質的智囊團，為其提供決策參考。該智囊團成員均為經濟、政治、法律等領域的專家學者，對推動中國改革開放事業具有重要貢獻。

國家經濟體制改革委員會 下屬十個單位

【本報訊】國家經濟體制改革委員會近日成立，下屬設十個工作單位，分別負責不同領域的改革工作。該委員會的成立，標誌著我國經濟體制改革進入了一個新的階段。

鈦製潛水器 在廣州問世

【本報訊】我國自行研製的鈦製潛水器，日前在廣州正式問世。該潛水器具有體積小、重量輕、耐壓強等優點，將在我國海軍建設中發揮重要作用。

四個偉大的由來

一九六六年八月十七日，毛澤東在接見全國各地來京的紅衛兵代表時，曾說過：「中國革命有四個偉大的由來：一、中國革命是中國人民自己起來鬥爭的結果；二、中國革命是中國人民自己起來鬥爭的結果；三、中國革命是中國人民自己起來鬥爭的結果；四、中國革命是中國人民自己起來鬥爭的結果。」

「向舊世界宣戰」 建設「非常革命化」的世界

一九六六年八月十八日，毛澤東在接見全國各地來京的紅衛兵代表時，曾說過：「中國革命有四個偉大的由來：一、中國革命是中國人民自己起來鬥爭的結果；二、中國革命是中國人民自己起來鬥爭的結果；三、中國革命是中國人民自己起來鬥爭的結果；四、中國革命是中國人民自己起來鬥爭的結果。」

點合結革改制體治政與經濟 年十需革改構機府政 決解難構機腫腫簡精

政簡再軌轉後權放先是驟步革改談明廷宋

趙紫陽昨設國宴 歡迎尼加拉瓜總統

【本報訊】國務院總理周恩來昨（廿九）晚在人民大會堂設國宴，歡迎尼加拉瓜共和國總統薩莫拉。薩莫拉總統於昨日下午抵達北京，開始為期三天的訪問。

北京新裝電話交換機 因線路不足用武無地

【本報訊】北京新裝電話交換機，因線路不足，目前尚無法投入使用。據悉，北京電話局為擴大通訊能力，特購置了大批新式交換機，但因線路資源有限，目前尚無法全部安裝。

吳世昌病逝

【本報訊】著名學者、作家吳世昌先生，於昨（廿九）日在北京病逝，享年八十二歲。吳先生一生致力於文學研究，著有《吳世昌文集》等。

林正案引起新波瀾 黨外人士頻頻遊行

【本報訊】林正案引起社會各界廣泛關注，黨外人士頻頻舉行遊行示威，表達對林正案的關注和抗議。據悉，林正案涉及黨內高層官員，目前正由有關部門進行調查。

鈦製潛水器 在廣州問世

【本報訊】我國自行研製的鈦製潛水器，日前在廣州正式問世。該潛水器具有體積小、重量輕、耐壓強等優點，將在我國海軍建設中發揮重要作用。

據稱與多宗懷疑商業詐騙案有關

瓊華閣

九龍花城道10-16號

豪華住宅
九龍風景區



成半入伙

每層由30餘萬圓起

園林景色·視野廣闊
鳥語花香·景色怡人
建築期內·特價優待
用料上乘·歡迎洽購

洽購處:

策文發展有限公司

電話: 3-853730 · 3-858791

地盤洽購電話: 3-807410

(假日照常)

家也等亦有參加昨日的開幕禮及酒會。霍士昨昨日在致詞時表示，由於本港市民對核電的興趣大增，因此，他認為此項展覽非常合時，能夠向大眾提供有關核電的資料，以補足市民知識的不足。

【本報訊】「核電」展覽，以「核電」為主題，由香港分社社長霍士主持，並由多位嘉賓出席。霍士在致詞時表示，由於本港市民對核電的興趣大增，因此，他認為此項展覽非常合時，能夠向大眾提供有關核電的資料，以補足市民知識的不足。

廳覽展行光星在周兩續連

出展開公今展術技核

時合常非得辦稱詞致昨傑士霍
觀改有料者「盲核」對說泰鍾何



安、傑士霍、華陳耀左。嘉賓昨日會覽展術技核
(攝報本) 式儀剪剪持主觀目及子

【本報訊】「核電」展覽，以「核電」為主題，由香港分社社長霍士主持，並由多位嘉賓出席。霍士在致詞時表示，由於本港市民對核電的興趣大增，因此，他認為此項展覽非常合時，能夠向大眾提供有關核電的資料，以補足市民知識的不足。

「核電」展覽，以「核電」為主題，由香港分社社長霍士主持，並由多位嘉賓出席。霍士在致詞時表示，由於本港市民對核電的興趣大增，因此，他認為此項展覽非常合時，能夠向大眾提供有關核電的資料，以補足市民知識的不足。

珠江月餅新貢獻 黃金旅遊大抽獎



中國機械設備進出口公司安徽省分公司

舉辦

安徽省機電產品貿易洽談會

敬請光臨

洽談日期: 1986年9月15日至1986年9月20日
洽談時間: 每日上午9:30~12:00
下午1:30~5:00
(假日除外)
洽談地點: 香港灣仔港灣道26號華潤大廈34樓
聯絡電話: 5-8317730

【本報訊】「核電」展覽，以「核電」為主題，由香港分社社長霍士主持，並由多位嘉賓出席。霍士在致詞時表示，由於本港市民對核電的興趣大增，因此，他認為此項展覽非常合時，能夠向大眾提供有關核電的資料，以補足市民知識的不足。

【本報訊】「核電」展覽，以「核電」為主題，由香港分社社長霍士主持，並由多位嘉賓出席。霍士在致詞時表示，由於本港市民對核電的興趣大增，因此，他認為此項展覽非常合時，能夠向大眾提供有關核電的資料，以補足市民知識的不足。

您期待之理想家園...

愉景花園

Greenview Garden

沙田 翠田街 244號地段

純住宅設計之花園洋樓 全無商業 格調高尚
設有三萬餘呎平台花園及停車場三層 另設有訪客停車位
單位面積由666呎至855呎 兩廳三房 大單位並設有主人套房

每伙只售四十二萬餘元起
首期一成 特惠分期付款 二十年分期 每萬元月供\$79.04 勝於交租
特設專車由上午九時至下午五時半 穿梭來往本花園及沙田廣場(沙田火車站側)

由大圍火車站步行10分鐘可達本花園

A·B座 首先特價推出發售
示範單位歡迎參觀

圖則靚 實用率高達85%
已建至12樓 明年中入伙

恒基兆業
地盤售樓處: 沙田翠田街244號地段 車公廟側 新翠邨對面 地盤電話: 0-6067387 (假日照常)



品展看細中展預覽展術技核在昨(四左)電家許長杜社分港香社華新

大亞灣核電廠簡介

展示不少具體資料 包括選址安全保障及培訓人員等

【本報訊】今日開始在尖沙咀星光行展覽中心舉行的核技術展覽，在展覽上最引起矚目的，莫過於大亞灣核電廠的簡介。展覽中心內，大亞灣核電廠的簡介，以多幅圖片及文字，向參觀者介紹該廠的選址、安全保障、培訓人員等具體資料。

在選址方面，展覽中心內，大亞灣核電廠的簡介，以多幅圖片及文字，向參觀者介紹該廠的選址、安全保障、培訓人員等具體資料。

在選址方面，展覽中心內，大亞灣核電廠的簡介，以多幅圖片及文字，向參觀者介紹該廠的選址、安全保障、培訓人員等具體資料。

在選址方面，展覽中心內，大亞灣核電廠的簡介，以多幅圖片及文字，向參觀者介紹該廠的選址、安全保障、培訓人員等具體資料。

在選址方面，展覽中心內，大亞灣核電廠的簡介，以多幅圖片及文字，向參觀者介紹該廠的選址、安全保障、培訓人員等具體資料。

在選址方面，展覽中心內，大亞灣核電廠的簡介，以多幅圖片及文字，向參觀者介紹該廠的選址、安全保障、培訓人員等具體資料。

在選址方面，展覽中心內，大亞灣核電廠的簡介，以多幅圖片及文字，向參觀者介紹該廠的選址、安全保障、培訓人員等具體資料。

據稱與多宗懷疑商業詐騙案有關 從多處搬走大批證物 行動今日繼續

【本報訊】警方昨日繼續在多個地點，搬走大批與多宗懷疑商業詐騙案有關的證物。警方表示，行動將於今日繼續進行。

永安集團與永安銀行

永安集團與永安銀行，昨日在尖沙咀舉行了一場有關銀行業務的講座。永安集團主席陳永發在講座中，向與會者介紹了永安集團的業務發展情況。

內地核電專家 將會晤歐志平

【本報訊】核技術展覽中心內，內地核電專家將會晤歐志平。歐志平表示，他將與專家們就核電技術的發展進行交流。

馬會定期分批批發

【本報訊】馬會定期分批批發，向公眾提供有關馬賽的資料。馬會表示，這將有助於公眾更好地了解馬賽。

華資銀行已無問題

【本報訊】華資銀行已無問題，金基用再無須擔心。金基用表示，他對華資銀行的發展充滿信心。

就直選選舉問題談話

許家屯昨日有所澄清，他說前天講的是九七後選舉問題。許家屯表示，他對九七後的選舉問題有深入的思考。

就直選選舉問題談話

許家屯昨日有所澄清，他說前天講的是九七後選舉問題。許家屯表示，他對九七後的選舉問題有深入的思考。

就直選選舉問題談話

許家屯昨日有所澄清，他說前天講的是九七後選舉問題。許家屯表示，他對九七後的選舉問題有深入的思考。

就直選選舉問題談話

許家屯昨日有所澄清，他說前天講的是九七後選舉問題。許家屯表示，他對九七後的選舉問題有深入的思考。

就直選選舉問題談話

許家屯昨日有所澄清，他說前天講的是九七後選舉問題。許家屯表示，他對九七後的選舉問題有深入的思考。

就直選選舉問題談話

許家屯昨日有所澄清，他說前天講的是九七後選舉問題。許家屯表示，他對九七後的選舉問題有深入的思考。

就直選選舉問題談話

許家屯昨日有所澄清，他說前天講的是九七後選舉問題。許家屯表示，他對九七後的選舉問題有深入的思考。

就直選選舉問題談話

許家屯昨日有所澄清，他說前天講的是九七後選舉問題。許家屯表示，他對九七後的選舉問題有深入的思考。

9月19日-10月6日

大公報《亞運特刊》

每天刊出四大版

亞運賽事 精華盡顯

本報特派記者組前赴漢城實地採訪，利用先進傳真設備，第一時間全面報道亞運各項賽事實況，尤其着重採訪中國健兒爭奪金牌榮譽的英勇表現，並特約體育專家論述各金牌選手的超卓技巧及特點，內容豐富，圖文並茂，多姿多采，敬請讀者留意。

贊助：	霍英東先生	中銀集團	澳門大豐銀行
馬萬祺先生	新光酒樓(集團)有限公司		
陶開裕先生	美國運通信用卡	三美食品(株)	敦煌酒樓
維昌印刷器材洋行	永健有限公司	星島旅遊	美加淨化妝品有限公司
至寶三鞭丸	中國第一名表	鉅昌行	路華有限公司
金源良反	H-HK	中國絲綢進出口公司	中國輕工業品進出口公司
	香港海運	四川省分公司	廣東省分公司

核技術展覽會開幕

雅式展覽服務有限公司

致意

並感謝主辦團體香港科技協進會與中國核學會及展覽籌委會的支持和委任香港雅式展覽服務有限公司為是次展場的統籌機構

雅式展覽服務有限公司
總辦事處：香港灣仔高士打道109-111號東匯商業大廈21樓
電話：5-8920511 傳真：63109 ADSAP HX 圖文傳真：5-731709
北京辦事處：中國北京民族飯店2610房
電話：658541 (轉2610) 電報：ADSAP BEIJING

沙日高級花

設有三房單位面積
每
首期一
特設專車
由大園火車

1 恒 地盤

華環

九龍花城道10

豪華住宅

九龍風景區

珠江黃金

只得一線巴士二線小巴

澤安邨居民搭車難

曾向當局反映情況但未獲改善

位於大埔的澤安邨，是一個較新的公共屋邨，共有四座樓，居民約有八千。澤安邨主要交通設施，只有由澤安邨至大埔的巴士，及由澤安邨至大埔的專線小巴。由於該兩項交通設施，公共屋邨居民搭車，多感到不便。由於該兩項交通設施，公共屋邨居民搭車，多感到不便。由於該兩項交通設施，公共屋邨居民搭車，多感到不便。



澤安邨巴士站，又無上蓋，乘客受風雨之苦。(本報攝)



(本報攝) 的予樣這就，小海的海碼頭

少助資動活秋中樓福利

釋解有此對會委建區南

大埔區福利會，於九月四日，向大埔區議會，提出一份關於福利會，在九六至九七財政年度，撥款七十八萬元，資助該會，在該區，開展各項活動，以協助該區，貧苦居民，改善生活，及提高生活質素。該會主席，在會上，向區議會，解釋該項撥款，的用途，及該會，在該區，開展各項活動，的計劃。

首先，該會主席，指出，凡能協助，該區，貧苦居民，改善生活，及提高生活質素，的各項活動，該會，均會，積極參與。在九六至九七財政年度，該會，計劃，在該區，開展，多項活動，包括：(一) 舉辦，多項，社會服務，及康樂活動，以協助，該區，貧苦居民，改善生活，及提高生活質素。(二) 舉辦，多項，職業培訓，及就業輔導，活動，以協助，該區，貧苦居民，提高生活質素。(三) 舉辦，多項，社會服務，及康樂活動，以協助，該區，貧苦居民，改善生活，及提高生活質素。

同時，該會主席，又指出，該會，在該區，開展各項活動，的計劃，是根據，該區，貧苦居民，的需要，而制定。該會，在該區，開展各項活動，的計劃，是根據，該區，貧苦居民，的需要，而制定。該會，在該區，開展各項活動，的計劃，是根據，該區，貧苦居民，的需要，而制定。

該會主席，在會上，又指出，該會，在該區，開展各項活動，的計劃，是根據，該區，貧苦居民，的需要，而制定。該會，在該區，開展各項活動，的計劃，是根據，該區，貧苦居民，的需要，而制定。該會，在該區，開展各項活動，的計劃，是根據，該區，貧苦居民，的需要，而制定。

該會主席，在會上，又指出，該會，在該區，開展各項活動，的計劃，是根據，該區，貧苦居民，的需要，而制定。該會，在該區，開展各項活動，的計劃，是根據，該區，貧苦居民，的需要，而制定。該會，在該區，開展各項活動，的計劃，是根據，該區，貧苦居民，的需要，而制定。

該會主席，在會上，又指出，該會，在該區，開展各項活動，的計劃，是根據，該區，貧苦居民，的需要，而制定。該會，在該區，開展各項活動，的計劃，是根據，該區，貧苦居民，的需要，而制定。該會，在該區，開展各項活動，的計劃，是根據，該區，貧苦居民，的需要，而制定。

該會主席，在會上，又指出，該會，在該區，開展各項活動，的計劃，是根據，該區，貧苦居民，的需要，而制定。該會，在該區，開展各項活動，的計劃，是根據，該區，貧苦居民，的需要，而制定。該會，在該區，開展各項活動，的計劃，是根據，該區，貧苦居民，的需要，而制定。

華僑回國 來港探親

可否延居 或者定居

日來，由中國回港，來港探親，的華僑，日見增加。據悉，這些華僑，在港，停留的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。這些華僑，在港，停留的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。這些華僑，在港，停留的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。

入境處對此談條例

入境處，對這些華僑，在港，停留的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年，感到關注。入境處，對這些華僑，在港，停留的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年，感到關注。入境處，對這些華僑，在港，停留的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年，感到關注。

羅名銳尋兄羅名超

羅名銳，現年六十五歲，廣東人，現居香港。羅名銳，現年六十五歲，廣東人，現居香港。羅名銳，現年六十五歲，廣東人，現居香港。

周振雲尋兄周學泰

周振雲，現年六十五歲，廣東人，現居香港。周振雲，現年六十五歲，廣東人，現居香港。周振雲，現年六十五歲，廣東人，現居香港。

蔣富正尋父蔣正和

蔣富正，現年六十五歲，廣東人，現居香港。蔣富正，現年六十五歲，廣東人，現居香港。蔣富正，現年六十五歲，廣東人，現居香港。

梁伯林尋母梁國珍

梁伯林，現年六十五歲，廣東人，現居香港。梁伯林，現年六十五歲，廣東人，現居香港。梁伯林，現年六十五歲，廣東人，現居香港。

為減少居民塞車之苦

青衣三線巴士可否走捷徑

青衣三線巴士，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。青衣三線巴士，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。青衣三線巴士，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。

南丫島航線小輪

南丫島航線小輪，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。南丫島航線小輪，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。南丫島航線小輪，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。

九〇年甲類屋盈餘

九〇年甲類屋盈餘，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。九〇年甲類屋盈餘，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。九〇年甲類屋盈餘，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。

酒過三巡談核電

酒過三巡談核電，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。酒過三巡談核電，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。酒過三巡談核電，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。

洗祖昭談租金政策

洗祖昭談租金政策，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。洗祖昭談租金政策，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。洗祖昭談租金政策，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。

中總培華基金會開學

中總培華基金會開學，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。中總培華基金會開學，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。中總培華基金會開學，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。

幕開昨展寶珠

勳達務業行該稱均流澤王華適梁

幕開昨展寶珠，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。幕開昨展寶珠，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。幕開昨展寶珠，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。

由商會理事長劉本率領

由商會理事長劉本率領，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。由商會理事長劉本率領，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。由商會理事長劉本率領，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。

中藥商組團訪粵省

中藥商組團訪粵省，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。中藥商組團訪粵省，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。中藥商組團訪粵省，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。

東京狄士尼樂園大使

東京狄士尼樂園大使，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。東京狄士尼樂園大使，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。東京狄士尼樂園大使，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。

葵盛兒童中心招義工

葵盛兒童中心招義工，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。葵盛兒童中心招義工，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。葵盛兒童中心招義工，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。

新租金政策諮詢期

新租金政策諮詢期，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。新租金政策諮詢期，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。新租金政策諮詢期，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。

柏克萊銀行收縮裁員

八家分行短期內減為三家並裁員八十名

柏克萊銀行，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。柏克萊銀行，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。柏克萊銀行，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。

譚惠珠談倫敦之行

譚惠珠談倫敦之行，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。譚惠珠談倫敦之行，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。譚惠珠談倫敦之行，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。

新租金政策諮詢期

新租金政策諮詢期，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。新租金政策諮詢期，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。新租金政策諮詢期，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。

葵盛兒童中心招義工

葵盛兒童中心招義工，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。葵盛兒童中心招義工，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。葵盛兒童中心招義工，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。

東京狄士尼樂園大使

東京狄士尼樂園大使，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。東京狄士尼樂園大使，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。東京狄士尼樂園大使，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。

中藥商組團訪粵省

中藥商組團訪粵省，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。中藥商組團訪粵省，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。中藥商組團訪粵省，在青衣，行駛的時間，有的，只有一兩個星期，有的，則有數月，甚至數年。

柏克萊銀行收縮裁員

八家分行短期內減為三家並裁員八十名

總經理解釋此舉為使資源更集中運用



行銀業克羅蘭德特社 (攝報本) 劃計減裁員

【本報訊】香港柏克萊銀行昨日宣佈，該行將在香港、澳門及台灣三地，將八家分行收縮為三家，並裁員八十名。該行總經理表示，此舉是為了使資源更集中運用，並提高競爭力。該行將保留香港、澳門及台灣三地，其餘分行將被裁撤。裁員將分階段進行，預計在短期內完成。

冒認廉署人員 在停車場下手 三名男子判入獄十年

案發後次被檢獲 案發後次被檢獲 案發後次被檢獲

【本報訊】三名男子因冒認廉潔發展局人員，在停車場下手搶劫，被警方檢獲。法院昨日判處三名男子入獄十年。案發後，三名男子被警方檢獲，並被控以搶劫及偽造公職人員等罪名。法院在審理後，認為三名男子的行為嚴重威脅社會治安，故判處重刑。

三被告兩為前警員

【本報訊】三名被告中，有兩名是前警員。他們因涉及上述搶劫案，被警方檢獲。法院在審理時，對兩名前警員的判決引起了社會關注。



方於銀業克羅蘭德特社 (攝報本) 劃計減裁員

做馬案九名被告

【本報訊】九名被告因涉及「做馬案」，被警方檢獲。法院昨日判處九名被告入獄。案發後，九名被告被警方檢獲，並被控以偽造文件及詐騙等罪名。



方於銀業克羅蘭德特社 (攝報本) 劃計減裁員

雷雨中拯救十三名被雷殛人士

【本報訊】在雷雨中，十三名被雷殛人士被成功拯救。救援人員在現場展開了緊急搶救工作。目前，十三名人士均已脫離危險，並正在接受進一步治療。



方於銀業克羅蘭德特社 (攝報本) 劃計減裁員

南Y島航線小輪

【本報訊】南Y島航線小輪，將於近日開航。該航線將為遊客提供便捷的交通服務。小輪將定期往返於南Y島及香港之間，方便遊客前往旅遊。



方於銀業克羅蘭德特社 (攝報本) 劃計減裁員

內宅住一灣瓜土

【本報訊】內宅住一灣瓜土，警方已展開調查。警方表示，目前尚未發現任何線索，將繼續加強調查工作。



方於銀業克羅蘭德特社 (攝報本) 劃計減裁員

澳計劃建新澳乙安碼頭

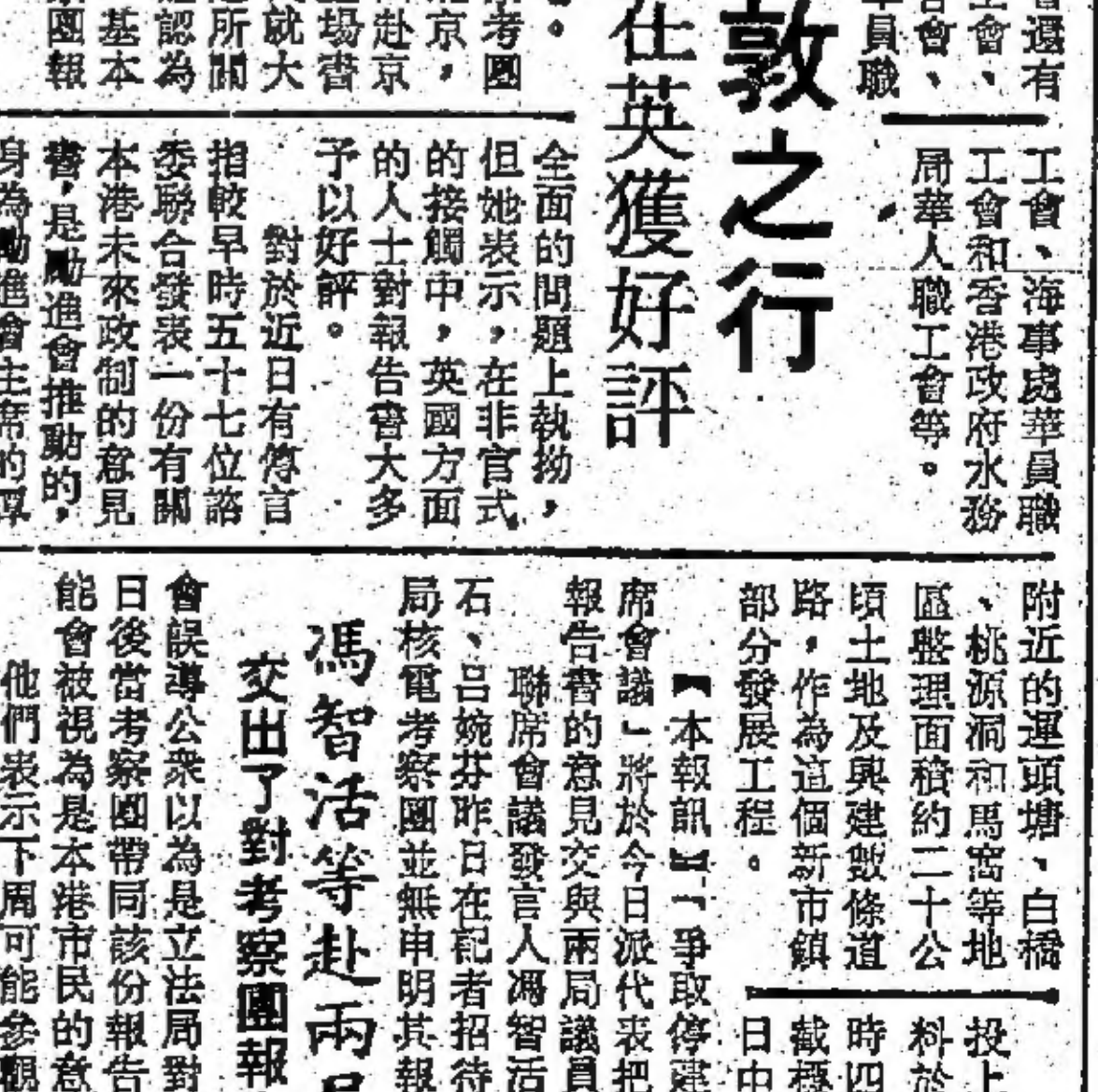
【本報訊】澳門計劃建新澳乙安碼頭，以改善港口設施。該碼頭將為貨物運輸及船舶停泊提供便利。目前，相關規劃工作正在進行中。



方於銀業克羅蘭德特社 (攝報本) 劃計減裁員

麗閣邨一宅疑遭縱火

【本報訊】麗閣邨一宅疑遭縱火，警方已展開調查。警方表示，目前尚未發現任何線索，將繼續加強調查工作。



方於銀業克羅蘭德特社 (攝報本) 劃計減裁員

議會席聯將聯工

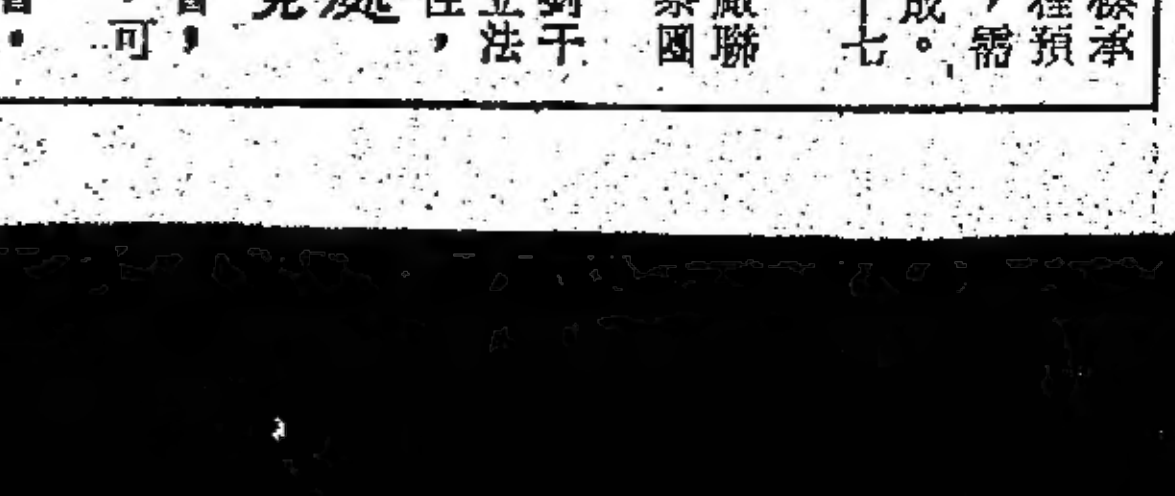
【本報訊】議會席聯將聯工，以推動勞工權益。該聯盟將為勞工提供法律諮詢及法律援助。目前，該聯盟正在積極籌備中。



方於銀業克羅蘭德特社 (攝報本) 劃計減裁員

葉椿齡涉嫌謀殺案

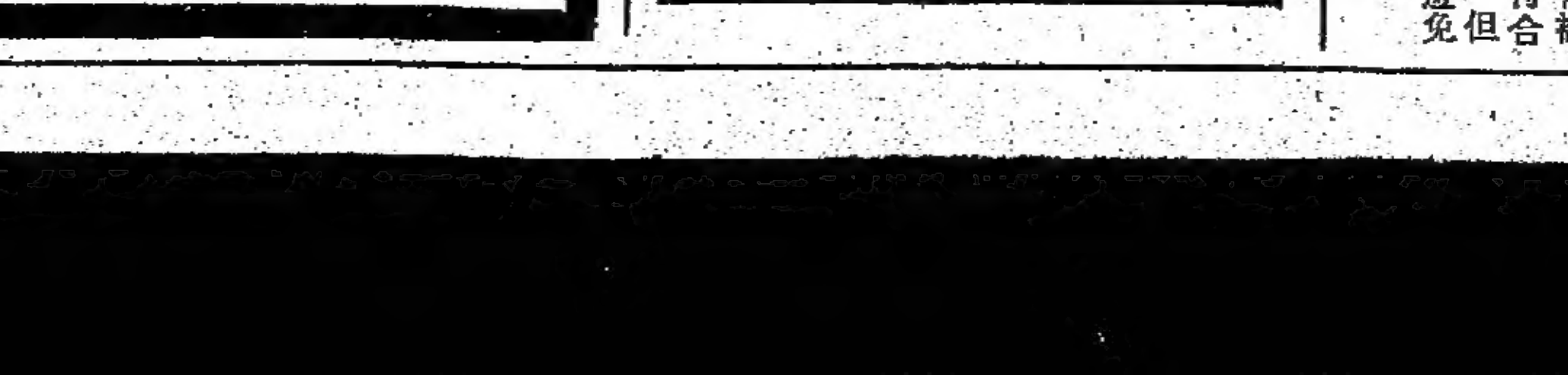
【本報訊】葉椿齡涉嫌謀殺案，警方已展開調查。警方表示，目前尚未發現任何線索，將繼續加強調查工作。



方於銀業克羅蘭德特社 (攝報本) 劃計減裁員

大招牌墮下

【本報訊】大招牌墮下，造成多人受傷。警方已展開調查，並提醒市民注意安全。目前，受傷人員正在接受治療，事故原因正在調查中。



方於銀業克羅蘭德特社 (攝報本) 劃計減裁員

先夫林公忠由府君

【本報訊】先夫林公忠由府君，於近日辭世。其家屬已公佈訃告，並將於近日舉行喪禮。家屬對林公忠由府君的辭世表示深切哀悼。

治喪處：世界殯儀館

地址：紅磡海傍道一號（近海傍道）
電話：三三六四三三三（十線）

先夫林公忠由府君

公府君於九月廿九日（星期日）下午二時三十分，在紅磡世界殯儀館舉行公祭。公府君生前熱心公益，為人正直，深受親友敬重。公府君於九月廿九日（星期日）下午二時三十分，在紅磡世界殯儀館舉行公祭。公府君生前熱心公益，為人正直，深受親友敬重。

治喪處：世界殯儀館

地址：紅磡海傍道一號（近海傍道）
電話：三三六四三三三（十線）

多月來跌幅最大
中，下跌者一百
個，下跌幅度最
低者僅至二元二
角半，永安公司昨
日跌三角半，跌
至三元四角四分
成，元豐公司昨
日跌一元四角，
仙，跌幅一五元
半，比上月跌了
三十九元。
其跌幅之深廣，
一段期間升得多
股，如長實、和
公、新地跌幅均
甚大。長實跌了
一元半，新地
跌四角六分。二、
跌幅較小，個別
的，恒盛也跌了
一個原因。一些有

以七八一點七五收市，大跌十三點五，或幣單位在美元上升為最大跌幅。由上旬以來所創高價八〇九止跌下來，至昨日為止共跌去二十七點五五，跌勢可以出十七點五的一次下跌。當時以六九九下開跌。昨日下午一個月內跌去三十九元。

一位銀行人士表示，近日歐洲貨幣緊縮，已變成一種具廣泛性的貨幣。同時，由於近期匯市疲軟，相信是預回跌市勢較為急的一個原因。一些有

者目前甚至估計歐洲貨幣單位在美元上升和英鎊出現政治性因素下，在跌破七九五支持點後，會相向七七〇水平。

澳洲元昨日堅定，由於近期買家增加，匯價頗受支持，以致未來有回軟懸念。昨日一個月期存款息調低半厘，但做價仍以四八二收市，只微跌至點二。不過，在持續近月的上升中，市場人士估計短期可能出現獲利回吐，對美元匯價不會有一次可能出現的考驗。

收市時，美元對其他外幣表現上升，

但對港幣仍平，美元只報七八〇點五，與前收市比較無變動。

美元對德國馬克天升，越一點水。英鎊升為一點六一，對瑞士法郎也升過一點七五水平。

首七月統計數字顯示

港商品貿易增一成 出口業務表現良好

【本報訊】據統計局昨日發表的統計數字，今年首七個月，香港商品貿易總額達一千九百零七億三千四百萬元，較去年同期增加百分之十一。其中出口業務表現良好，首七個月出口總額達一千零七十四億九千萬元，較去年同期增加百分之十二。進口總額達八百三十二億四千萬元，較去年同期增加百分之十。

統計局指出，首七個月出口業務表現良好，主要是由於出口貨品價值增加，以及出口貨品數量增加。其中，出口貨品價值增加百分之十二，出口貨品數量增加百分之十。進口業務表現一般，主要是由於進口貨品價值增加，以及進口貨品數量增加。其中，進口貨品價值增加百分之十，進口貨品數量增加百分之八。

【本報訊】據統計局昨日發表的統計數字，今年首七個月，香港商品貿易總額達一千九百零七億三千四百萬元，較去年同期增加百分之十一。其中出口業務表現良好，首七個月出口總額達一千零七十四億九千萬元，較去年同期增加百分之十二。進口總額達八百三十二億四千萬元，較去年同期增加百分之十。

統計局指出，首七個月出口業務表現良好，主要是由於出口貨品價值增加，以及出口貨品數量增加。其中，出口貨品價值增加百分之十二，出口貨品數量增加百分之十。進口業務表現一般，主要是由於進口貨品價值增加，以及進口貨品數量增加。其中，進口貨品價值增加百分之十，進口貨品數量增加百分之八。

經濟2

第一勸業購浙江第一 下周在東京簽署協議

【本報訊】日本第一勸業銀行與浙江第一銀行，將於下週在東京簽署協議，共同經營浙江第一銀行。該行將由日本第一勸業銀行與浙江第一銀行共同經營，資本總額為一千億日元。該行將經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。該行的成立，將有助於加強日本與中國之間的金融合作。

【本報訊】日本第一勸業銀行與浙江第一銀行，將於下週在東京簽署協議，共同經營浙江第一銀行。該行將由日本第一勸業銀行與浙江第一銀行共同經營，資本總額為一千億日元。該行將經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。該行的成立，將有助於加強日本與中國之間的金融合作。

迪生有收購計劃 考慮進軍百貨業

【本報訊】迪生集團目前正考慮收購香港的一家百貨公司，以進軍百貨業。該公司目前正與該百貨公司進行談判，預計將於下週簽署協議。該百貨公司目前正與該百貨公司進行談判，預計將於下週簽署協議。

【本報訊】迪生集團目前正考慮收購香港的一家百貨公司，以進軍百貨業。該公司目前正與該百貨公司進行談判，預計將於下週簽署協議。該百貨公司目前正與該百貨公司進行談判，預計將於下週簽署協議。

英德美中集口出衣成

【本報訊】英國、德國、美國及中國，將於下週在倫敦簽署協議，共同經營一家服裝公司。該公司將經營各種服裝業務，包括設計、生產、銷售等。該公司的成立，將有助於加強英國、德國、美國及中國之間的服裝貿易。

【本報訊】英國、德國、美國及中國，將於下週在倫敦簽署協議，共同經營一家服裝公司。該公司將經營各種服裝業務，包括設計、生產、銷售等。該公司的成立，將有助於加強英國、德國、美國及中國之間的服裝貿易。

力潛升上有價樓埔大

文啟李 者記報本

【本報訊】大埔中心各座樓宇發售資料如下：

座號	面積(呎)	售價(元)	呎價(元)
1/8A	1,213	483,551	702
2/8A	1,213	483,551	702
3/8A	1,213	483,551	702
4/8A	1,213	483,551	702
5/8A	1,213	483,551	702
6/8A	1,213	483,551	702
7/8A	1,213	483,551	702
8/8A	1,213	483,551	702
9/8A	1,213	483,551	702
10/8A	1,213	483,551	702

【本報訊】大埔中心各座樓宇發售資料如下：

座號	面積(呎)	售價(元)	呎價(元)
1/8B	1,213	483,551	702
2/8B	1,213	483,551	702
3/8B	1,213	483,551	702
4/8B	1,213	483,551	702
5/8B	1,213	483,551	702
6/8B	1,213	483,551	702
7/8B	1,213	483,551	702
8/8B	1,213	483,551	702
9/8B	1,213	483,551	702
10/8B	1,213	483,551	702

安子介談紡織成衣業

【本報訊】安子介在日前接受本報訪問時，談及紡織成衣業的發展。他指出，紡織成衣業是香港的重要產業之一，對香港的經濟發展具有重要意義。他認為，紡織成衣業應加強與國際市場的聯繫，提高產品質量，以增強競爭力。

【本報訊】安子介在日前接受本報訪問時，談及紡織成衣業的發展。他指出，紡織成衣業是香港的重要產業之一，對香港的經濟發展具有重要意義。他認為，紡織成衣業應加強與國際市場的聯繫，提高產品質量，以增強競爭力。

英商水電設備 供港水電設備

【本報訊】英商水電設備公司，將於下週在香港舉行展覽，展示其最新的水電設備。該公司目前正與香港政府進行談判，以爭取在香港興建水電工程。該公司的成立，將有助於加強英國與香港之間的水電貿易。

【本報訊】英商水電設備公司，將於下週在香港舉行展覽，展示其最新的水電設備。該公司目前正與香港政府進行談判，以爭取在香港興建水電工程。該公司的成立，將有助於加強英國與香港之間的水電貿易。

永隆銀行

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

【本報訊】永隆銀行將於下週在香港舉行展覽，展示其最新的金融服務。該銀行目前正與香港政府進行談判，以爭取在香港興建金融機構。該銀行的成立，將有助於加強香港與國際金融市場的聯繫。

【本報訊】永隆銀行將於下週在香港舉行展覽，展示其最新的金融服務。該銀行目前正與香港政府進行談判，以爭取在香港興建金融機構。該銀行的成立，將有助於加強香港與國際金融市場的聯繫。

香港股市行情 9月12日

【本報訊】香港股市行情如下：

指數	最高	最低	收市	起跌	成交金額
恒生指數	1,966.33	1,951.59	1,966.33	+14.74	200
香港指數	1,237.55	1,220.11	1,237.55	+17.44	300
國泰指數	1,046.25	1,031.51	1,046.25	+14.74	400

【本報訊】香港股市行情如下：

指數	最高	最低	收市	起跌	成交金額
恒生指數	1,966.33	1,951.59	1,966.33	+14.74	200
香港指數	1,237.55	1,220.11	1,237.55	+17.44	300
國泰指數	1,046.25	1,031.51	1,046.25	+14.74	400

外幣對人民幣匯價表

【本報訊】外幣對人民幣匯價表如下：

貨幣	單位	買價	賣價
美元	100	236.10	237.94
英鎊	100	842.60	846.82
日圓	100	853.61	857.89
新台幣	100	47.06	47.30
新加坡元	100	265.12	266.44
馬幣	100	178.04	178.94
法郎	100	54.50	54.78
西德馬克	100	542.25	544.90
澳洲元	100	369.43	371.29

【本報訊】外幣對人民幣匯價表如下：

貨幣	單位	買價	賣價
美元	100	236.10	237.94
英鎊	100	842.60	846.82
日圓	100	853.61	857.89
新台幣	100	47.06	47.30
新加坡元	100	265.12	266.44
馬幣	100	178.04	178.94
法郎	100	54.50	54.78
西德馬克	100	542.25	544.90
澳洲元	100	369.43	371.29

為有效保障中國及外商權益 國際仲裁公約組織 中國正在考慮加入

周燕表示會慎重處理涉外經濟合同仲裁

【本報訊】為保障中國及外商權益，中國政府正考慮加入國際仲裁公約組織。外交部發言人周燕昨日表示，中國政府對此持慎重態度，將視具體情況而定。

周燕指出，國際仲裁公約組織是一個國際性的組織，旨在為各國提供一個公平、公正的仲裁平台。中國政府一直致力於保護外商投資者的合法權益，並加強與國際社會的經貿往來。加入該組織將有助於中國更好地融入國際經濟體系，並為外商提供更有力的法律保障。

然而，周燕也強調，中國政府對加入該組織持慎重態度。這意味著中國政府將對該組織的運作機制、成員國義務以及對中國利益的影響進行全面評估。只有在確保中國及外商權益得到充分保障的前提下，中國才會考慮加入。

北京改善投資環境 有關計劃加緊研究

從四方面減輕外商負擔

【本報訊】為進一步改善投資環境，吸引外商投資，北京市政府正加緊研究有關計劃。市政府表示，將從四個方面入手，減輕外商負擔，提高投資效率。

第一，簡化審批程序。市政府將進一步簡化外商投資的審批程序，縮短辦理時間，提高行政效率。第二，降低稅收負擔。市政府將研究實施一系列稅收優惠政策，減輕外商的稅收負擔。第三，加強法律保障。市政府將加強對外商投資的法律保障，確保外商的合法權益得到充分保護。第四，提高服務水平。市政府將提高對外商的服務水平，為外商提供更為便捷、高效的服務。

金基利專請申外向設應

應設專人辦理

【本報訊】金基利專請申外向設應，應設專人辦理。金基利表示，將設立專門機構，負責辦理有關事宜，確保申請過程順利。

金基利指出，設立專門機構將有助於提高申請效率，並為申請人提供更為專業的服務。該機構將負責受理申請、審核材料、辦理登記等相關事宜。金基利強調，將嚴格按照有關規定辦理，確保申請過程的公平、公正。

開通與內地合作成功

五成八工在內地進行

【本報訊】開通與內地合作成功，五成八工在內地進行。開通表示，將進一步加強與內地的合作，推動項目順利實施。

開通指出，與內地的合作是項目成功實施的關鍵。目前，已有八成以上的工程在內地進行，進展順利。開通將繼續加強與內地的溝通與協調，確保項目按計劃推進。

估計共耗資一千一百萬

【本報訊】估計共耗資一千一百萬。有關方面表示，該項工程預計耗資一千一百萬，目前進展順利。

中外合資貿易前景好

【本報訊】中外合資貿易前景好。有關方面表示，中外合資貿易將成為未來經濟發展的重要動力。

來華申請專利個案

【本報訊】來華申請專利個案。有關方面表示，來華申請專利的個案數量持續增長，顯示出外商對中國市場的信心。

光大與英商簽約

【本報訊】光大與英商簽約。光大銀行與英商達成協議，將進一步加強合作。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

香港地產市場

【本報訊】香港地產市場。有關方面表示，香港地產市場近期表現活躍，成交量有所增加。

華爾街大跌八十六點後 全球股市掀起大拋風 東京一度急挫六百點

香港與倫敦均先後下降逾三十點

【本報訊】華爾街股市昨日（九月十一日）開市後，即出現大幅下挫，道瓊斯工業指數一度急挫八十六點，收市時跌幅縮小至四十二點。紐約股市昨日開市後，即出現大幅下挫，道瓊斯工業指數一度急挫八十六點，收市時跌幅縮小至四十二點。紐約股市昨日開市後，即出現大幅下挫，道瓊斯工業指數一度急挫八十六點，收市時跌幅縮小至四十二點。

美零售額較預測低 八月份零售總值增百分之零點八

【本報訊】在公佈的八月份零售總值中，美零售總值增百分之零點八，低於預測的百分之一點二。零售總值增百分之零點八，低於預測的百分之一點二。零售總值增百分之零點八，低於預測的百分之一點二。

新加坡新西蘭 宣佈降低利率

【本報訊】新加坡政府昨日宣佈，將其基本利率由百分之八點二五，降至百分之七點二五。新加坡政府昨日宣佈，將其基本利率由百分之八點二五，降至百分之七點二五。新加坡政府昨日宣佈，將其基本利率由百分之八點二五，降至百分之七點二五。

議會與關貿與美 下週一開會與美總協

【本報訊】美國國會與美國貿易代表署將於下週一（九月十三日）開始，就美國與加拿大之間的貿易協議進行談判。美國國會與美國貿易代表署將於下週一（九月十三日）開始，就美國與加拿大之間的貿易協議進行談判。

加強出口戰略計劃 南朝鮮政府昨日宣佈

【本報訊】南朝鮮政府昨日宣佈，將加強其出口戰略計劃，以促進出口貿易。南朝鮮政府昨日宣佈，將加強其出口戰略計劃，以促進出口貿易。南朝鮮政府昨日宣佈，將加強其出口戰略計劃，以促進出口貿易。

關貿會議將面臨困境

美國與加拿大之間的貿易協議談判，目前面臨著巨大的困難。雙方在許多關鍵問題上存在分歧，談判進展緩慢。專家認為，談判可能會陷入僵局，雙方都面臨著巨大的壓力。

工業國通脹率下降

根據最新的數據顯示，主要工業國家的通脹率正在下降。這被視為是經濟復甦的一個積極信號。專家認為，通脹率下降將有助於穩定物價，促進經濟增長。

美元兌馬克升逾二點 西德央行突拋美元

美元兌馬克匯率昨日大幅上升，西德央行為了穩定匯率，突擊拋出大量美元。市場對此反應強烈，匯率一度回落。專家認為，西德央行的舉動顯示出其對美元匯率的高度關注。

南韓汽車在美吃虧

南韓汽車在美國市場銷售表現不佳，面臨著激烈的競爭。專家認為，南韓汽車需要提高產品質量，加強品牌宣傳，才能在美國市場立足。

麻省病人昏迷三年 高院批准自行餓死

一名在麻薩諸塞州醫院昏迷三年的病人，其家屬向法院申請批准其自行餓死。法院最終批准了該申請，這在醫學界引起了廣泛的爭議。

迎亞運 看中國健兒爭雄

隨著亞洲運動會的召開，中國健兒將在各項比賽中爭奪金牌。本報將為您提供最新的比賽動態和精彩報導。

國際最新匯市股市市行情 1986年9月12日

項目	單位	收市	漲跌
香港	港幣	3770	↑ 30
倫敦	鎊	404.50	↑ 0.50
紐約	美元	407.7	↑ 0.2
東京	日圓	160.25	↑ 0.25
新加坡	新幣	1.3350	↑ 0.005
馬尼拉	比索	16.25	↑ 0.25
曼谷	泰銖	24.75	↑ 0.25
雅加達	盾	1540	↑ 20
泗水	盾	1540	↑ 20
三寶壟	盾	1540	↑ 20
巨港	盾	1540	↑ 20
望加錫	盾	1540	↑ 20
安汶	盾	1540	↑ 20
馬辰	盾	1540	↑ 20
坤甸	盾	1540	↑ 20
萬隆	盾	1540	↑ 20
日惹	盾	1540	↑ 20
梭羅	盾	1540	↑ 20
三寶壟	盾	1540	↑ 20
巨港	盾	1540	↑ 20
望加錫	盾	1540	↑ 20
安汶	盾	1540	↑ 20
馬辰	盾	1540	↑ 20
坤甸	盾	1540	↑ 20
萬隆	盾	1540	↑ 20
日惹	盾	1540	↑ 20
梭羅	盾	1540	↑ 20

美國銀行虧損 在分行求售

美國銀行昨日宣佈，其在海外的一些分行將被出售。這被視為是該行為了扭轉虧損而採取的措施。市場對此反應冷淡，股價一度下跌。

倫敦金開市轉升

倫敦金市場昨日開市後，金價出現轉升。這主要是受到美元匯率上升的影響。專家認為，金價將繼續維持在高位運行。

股市跌六點

昨日股市收盤，指數下跌六點。這主要是受到美零售額低於預測的影響。專家認為，股市將在短期內維持震盪走勢。

中國健兒進軍亞運會

中國健兒即將出征亞運會，本報將為您提供最新的比賽動態和精彩報導。中國健兒將在各項比賽中爭奪金牌，為國爭光。

大公報編印 彩色大型畫冊 《中國健兒進軍亞運會》

大十六開本、132頁 收錄精美圖片近二百幅

本畫冊內容全部由中國體育界權威人士及專業人士執筆，分析客觀詳盡，引人入勝。

有：中國健兒實力分析、中國在亞運會中奪金能力分析、中國金牌選手備戰近況、各項比賽各國健兒實力對比、漢城亞運會比賽場館介紹、上屆亞運會中國金牌一覽、中國、亞洲、世界紀錄一覽。

每本零售港幣十元，各大書店報攤、本報門市部有售。總經理：利源書報社 旺角洗衣街245、251號地下 電話：3 81251

迎亞運 看中國健兒爭雄

經已出版

安魯魯與莎拉的新居

位於新加坡，環境優美，交通便利。有意者請洽：1111 安魯魯與莎拉。

西太平洋地區 前天六級地震

西太平洋地區昨日發生六級地震，震中位於日本海。目前尚未有人員傷亡報告。

神斯拉達 亮明空夜 爆對方警

神斯拉達昨日在夜間亮明身份，並向對方發出警告。目前雙方均保持冷靜。

香港旅遊

香港旅遊公司推出多項優惠，歡迎各界人士參加。詳情請洽：3 771 3345。

搬運工人 薪新津貼\$3,000

搬運工人薪新津貼\$3,000，45歲以下，隨從者合適。有意者請洽：18-25歲，F.4或以上程度。

信差

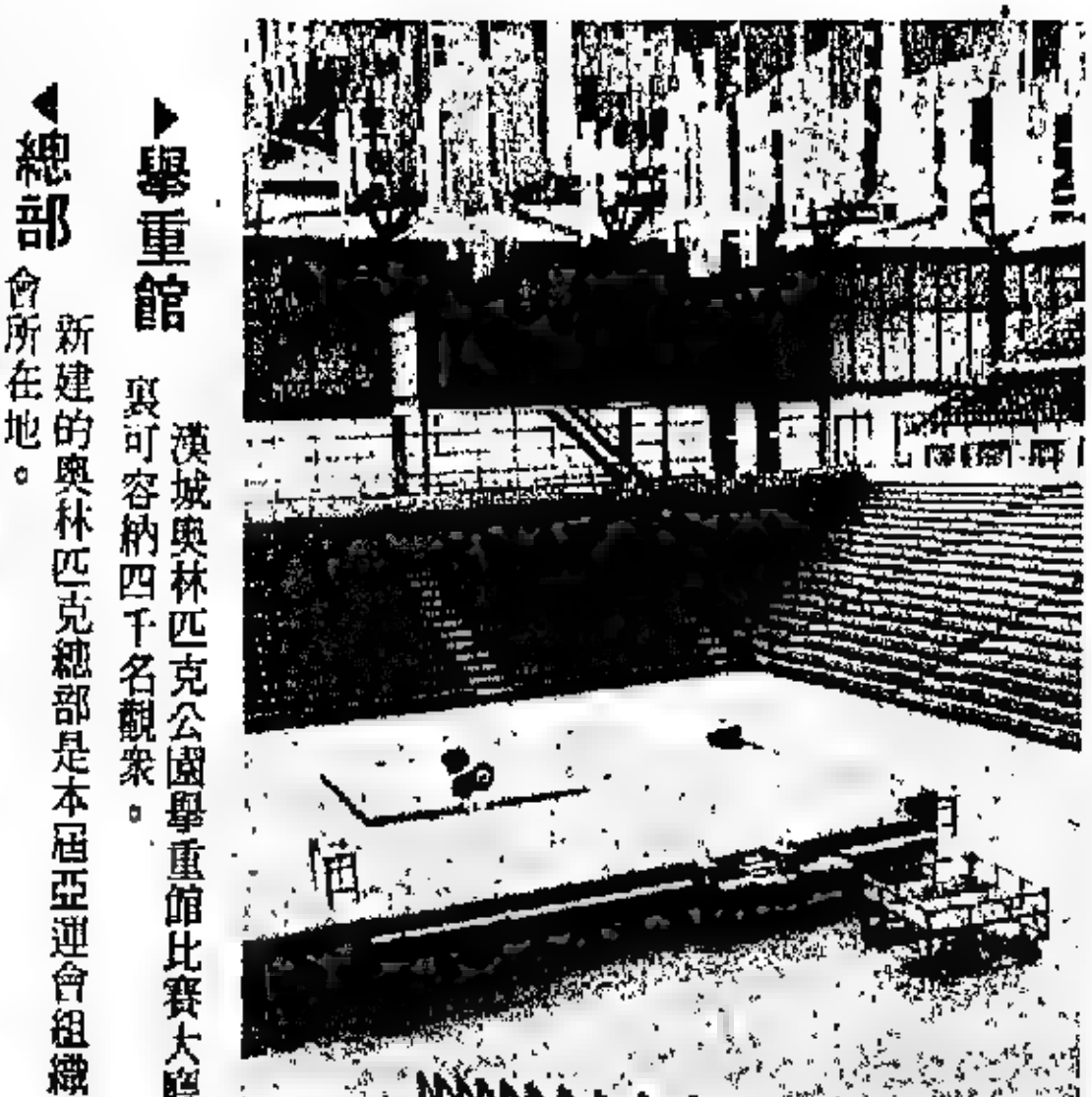
本公司提供信差服務，年費\$8,300。有意者請洽：18-25歲，F.4或以上程度。

美銀行業不景氣

美銀行業目前面臨不景氣，多家銀行已申請破產保護。專家認為，這將對美國經濟產生負面影響。

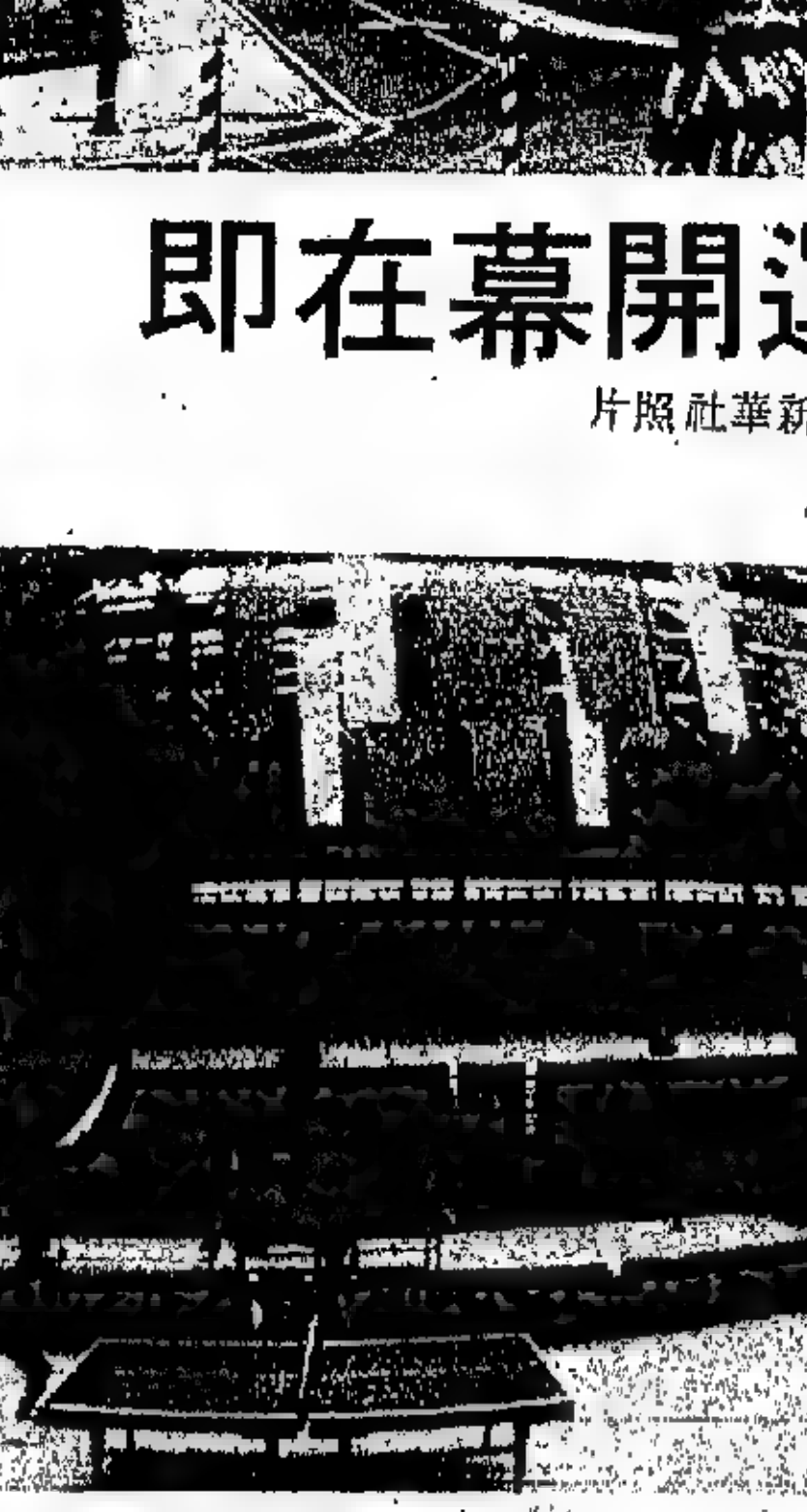
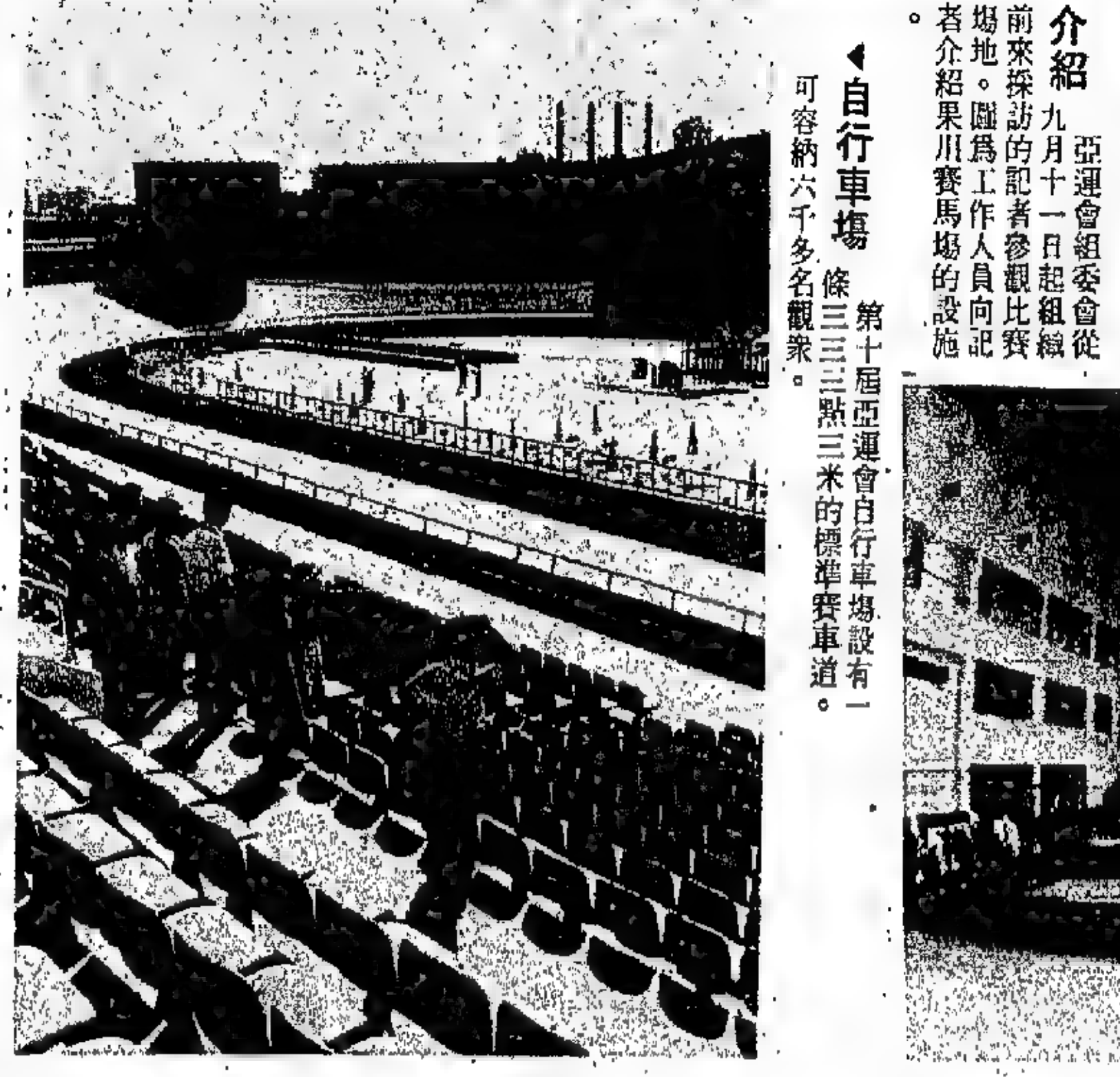
一唯九港 榮杭宗正 樓香天

一唯九港 榮杭宗正 樓香天，地址：C號18路向士柯龍九。電話：K 662414 688352。



即在幕開運亞城漢

片照社華新



亞運會開幕在即
亞運會開幕在即，各項籌備工作正積極進行中。開幕式將於九月九日舉行，屆時將有來自世界各地的運動員參加。主辦單位表示，將為運動員提供最好的服務，確保比賽順利進行。

溫哥華有家屬慘劇
溫哥華有家屬慘劇，一名男子因家庭糾紛被殺害。警方正在調查此案，並呼籲知情者提供線索。受害者為一名三十多歲的男子，死於其家中。

溫哥華有家屬慘劇
溫哥華有家屬慘劇，一名男子因家庭糾紛被殺害。警方正在調查此案，並呼籲知情者提供線索。受害者為一名三十多歲的男子，死於其家中。

溫哥華有家屬慘劇
溫哥華有家屬慘劇，一名男子因家庭糾紛被殺害。警方正在調查此案，並呼籲知情者提供線索。受害者為一名三十多歲的男子，死於其家中。

溫哥華有家屬慘劇
溫哥華有家屬慘劇，一名男子因家庭糾紛被殺害。警方正在調查此案，並呼籲知情者提供線索。受害者為一名三十多歲的男子，死於其家中。

溫哥華有家屬慘劇
溫哥華有家屬慘劇，一名男子因家庭糾紛被殺害。警方正在調查此案，並呼籲知情者提供線索。受害者為一名三十多歲的男子，死於其家中。

溫哥華有家屬慘劇
溫哥華有家屬慘劇，一名男子因家庭糾紛被殺害。警方正在調查此案，並呼籲知情者提供線索。受害者為一名三十多歲的男子，死於其家中。

溫哥華有家屬慘劇
溫哥華有家屬慘劇，一名男子因家庭糾紛被殺害。警方正在調查此案，並呼籲知情者提供線索。受害者為一名三十多歲的男子，死於其家中。

珠江、銀都明天映上甘嶺戰役
大時代人物悲劇
阿強——失落的一代
主演：王青、王青、王青
導演：王青、王青、王青

高陞老餅家
雙喜大茶樓
新面世 精緻
家庭月餅
雙喜 雙喜 雙喜
雙喜 雙喜 雙喜

澳洲百多名學警
食物中毒胃抽筋
西太平洋地區
前六級地震
本報多倫多訊

大公報編印
《中國健兒》
大十六開本，132頁
本報內容全部由中國體育
分析客觀詳盡，引人入勝

評色情刊物新法例

【本報訊】一九八〇年，不雅刊物法例草案，在立法局引起一場激烈的辯論。當時，社會各界對色情刊物的定義、評核標準及處罰等問題，均有不同的看法。經過一年的討論，立法局終於在八月三十一日通過了新的《淫褻及不雅物品管制條例》。

新法例的通過，標誌著香港在處理色情刊物問題上邁出了重要的一步。然而，在實施過程中，仍面臨許多挑戰。例如，如何界定「淫褻」與「不雅」的標準，如何平衡言論自由與社會道德，以及如何有效執行法等。

儘管面臨困難，但社會各界普遍認為，新法例的實施是必要的。它不僅有助於淨化社會風氣，還能保護青少年的身心健康。在未來的實施過程中，政府應加強宣傳，提高公眾的覺察，並與社會各界密切合作，共同維護社會的文明與進步。

和平信息

【本報訊】今年國際和平年，各界人士紛紛推出各種活動，以表達對和平的嚮往。在中國大陸，各地舉行了多場大型集會，呼籲政府停止內戰，實現國家統一。在海外，華人社區也積極參與各種和平活動，如簽名運動、遊行示威等。

然而，在國際形勢依然緊張的情況下，和平的實現仍面臨巨大挑戰。一些地區仍處於戰爭狀態，國際局勢充滿不確定性。儘管如此，人們對和平的嚮往並未減退。通過加強國際合作，促進對話與交流，我們相信，和平的曙光終將到來。

地天青傑

【本報訊】香港著名作家傑青，最近出版了一本新書《地天青》。這本書以生動的筆觸，描寫了香港社會的種種現象，揭露了社會黑暗，批判了官僚主義。書中充滿了對社會的深刻批判與對未來的希望。

傑青的這部作品，在出版後引起了廣泛的關注。讀者紛紛表示，這本書不僅具有極高的文學價值，更是一份對社會的深刻報告。它讓人們看到了社會的真實面貌，也激發了人們對社會改革的思考。

堂課外

【本報訊】香港教育界最近舉行了一場關於「課外活動」的研討會。與會者就如何加強學校與社會的聯繫，如何開展課外活動等問題進行了深入探討。大家認為，課外活動對於學生的全面發展具有重要意義，學校應加強與社會的聯繫，為學生提供更多元化的活動選擇。

基本法的教育條文

【本報訊】基本法草案中關於教育的條文，引起了社會各界的廣泛關注。這些條文明確了教育在基本法中的地位，強調了教育對於國家發展的重要性。同時，也對教育制度的改革提出了具體要求，如加強對教育的投入，提高教育質量等。

費時失竊

【本報訊】最近發生的一起竊案，引起了社會的廣泛關注。警方提醒市民，在公共場所要加強警惕，妥善保管財物，以免損失。這起案件發生在一個繁忙的商業區，一名男子在行走時，其手提包被歹徒搶走。歹徒得手後迅速逃離現場，目前警方正在全力追緝中。

無線電的爭端

【本報訊】無線電頻率的分配問題，在國際社會引起了廣泛爭議。各國紛紛主張增加無線電頻率的利用，以滿足日益增長的通訊需求。然而，由於無線電頻率的有限性，如何公平合理地分配這些資源，成為了一個難題。目前，國際電聯正致力於制定相關規則，以解決這一爭端。

拉扯集

【本報訊】最近發生的一起拉扯集事件，引起了社會的廣泛關注。警方提醒市民，在公共場所要遵守秩序，不得隨意拉扯他人衣物，以免引發糾紛。這起事件發生在一個公共場所，一名男子因不滿他人的行為，竟大膽拉扯對方的衣服，引發了圍觀。警方到場後，對該男子進行了勸導，並將其帶回警局處理。

失債不得

【本報訊】最近發生的一起失債事件，引起了社會的廣泛關注。警方提醒市民，在經濟活動中要加強警惕，謹防詐騙。這起事件發生在一個市場，一名男子因受騙而損失了巨額財產。警方提醒市民，在進行交易時，應仔細核實對方的身份與信用，切勿輕易相信陌生人的承諾。

中外努力共進

【本報訊】在國際形勢日益複雜的情況下，中國與世界各國正共同努力，推動國際和平與發展。中國政府表示，將繼續奉行獨立自主的和平外交政策，與各國加強合作，共同維護國際正義與和平。同時，中國也呼籲各國加強對話與交流，共同應對全球性挑戰。

Before的譯法

【本報訊】在翻譯「Before」時，應根據具體語境選擇合適的譯法。例如，在表示時間時，可譯為「以前」或「之前」；在表示條件時，可譯為「如果」或「倘若」。正確的譯法不僅能準確傳達原意，還能提高文本的可讀性。

學生會財政問題

【本報訊】最近發生的一起學生會財政問題，引起了社會的廣泛關注。校方提醒學生會，在管理財務時要加強監督，確保資金使用的透明與公正。這起事件發生在某校學生會，因財務管理不善，導致部分資金被挪用。校方在接到報告後，立即展開調查，並要求學生會限期整改。

交通方式

【本報訊】隨著城市交通日益擁堵，市民對交通方式的選擇也日益多樣化。除了傳統的公共交通外，共享單車、共享汽車等新興交通方式也逐漸普及。市民在選擇交通方式時，應根據實際需求，選擇最便捷、最經濟的方式。同時，政府也應加強對交通的規劃與管理，提高道路通行能力。

拉扯集

【本報訊】最近發生的一起拉扯集事件，引起了社會的廣泛關注。警方提醒市民，在公共場所要遵守秩序，不得隨意拉扯他人衣物，以免引發糾紛。這起事件發生在一個公共場所，一名男子因不滿他人的行為，竟大膽拉扯對方的衣服，引發了圍觀。警方到場後，對該男子進行了勸導，並將其帶回警局處理。

失債不得

【本報訊】最近發生的一起失債事件，引起了社會的廣泛關注。警方提醒市民，在經濟活動中要加強警惕，謹防詐騙。這起事件發生在一個市場，一名男子因受騙而損失了巨額財產。警方提醒市民，在進行交易時，應仔細核實對方的身份與信用，切勿輕易相信陌生人的承諾。

中外努力共進

【本報訊】在國際形勢日益複雜的情況下，中國與世界各國正共同努力，推動國際和平與發展。中國政府表示，將繼續奉行獨立自主的和平外交政策，與各國加強合作，共同維護國際正義與和平。同時，中國也呼籲各國加強對話與交流，共同應對全球性挑戰。

Before的譯法

【本報訊】在翻譯「Before」時，應根據具體語境選擇合適的譯法。例如，在表示時間時，可譯為「以前」或「之前」；在表示條件時，可譯為「如果」或「倘若」。正確的譯法不僅能準確傳達原意，還能提高文本的可讀性。

學生會財政問題

【本報訊】最近發生的一起學生會財政問題，引起了社會的廣泛關注。校方提醒學生會，在管理財務時要加強監督，確保資金使用的透明與公正。這起事件發生在某校學生會，因財務管理不善，導致部分資金被挪用。校方在接到報告後，立即展開調查，並要求學生會限期整改。

交通方式

【本報訊】隨著城市交通日益擁堵，市民對交通方式的選擇也日益多樣化。除了傳統的公共交通外，共享單車、共享汽車等新興交通方式也逐漸普及。市民在選擇交通方式時，應根據實際需求，選擇最便捷、最經濟的方式。同時，政府也應加強對交通的規劃與管理，提高道路通行能力。

拉扯集

【本報訊】最近發生的一起拉扯集事件，引起了社會的廣泛關注。警方提醒市民，在公共場所要遵守秩序，不得隨意拉扯他人衣物，以免引發糾紛。這起事件發生在一個公共場所，一名男子因不滿他人的行為，竟大膽拉扯對方的衣服，引發了圍觀。警方到場後，對該男子進行了勸導，並將其帶回警局處理。

失債不得

【本報訊】最近發生的一起失債事件，引起了社會的廣泛關注。警方提醒市民，在經濟活動中要加強警惕，謹防詐騙。這起事件發生在一個市場，一名男子因受騙而損失了巨額財產。警方提醒市民，在進行交易時，應仔細核實對方的身份與信用，切勿輕易相信陌生人的承諾。

中外努力共進

【本報訊】在國際形勢日益複雜的情況下，中國與世界各國正共同努力，推動國際和平與發展。中國政府表示，將繼續奉行獨立自主的和平外交政策，與各國加強合作，共同維護國際正義與和平。同時，中國也呼籲各國加強對話與交流，共同應對全球性挑戰。

Before的譯法

【本報訊】在翻譯「Before」時，應根據具體語境選擇合適的譯法。例如，在表示時間時，可譯為「以前」或「之前」；在表示條件時，可譯為「如果」或「倘若」。正確的譯法不僅能準確傳達原意，還能提高文本的可讀性。

學生會財政問題

【本報訊】最近發生的一起學生會財政問題，引起了社會的廣泛關注。校方提醒學生會，在管理財務時要加強監督，確保資金使用的透明與公正。這起事件發生在某校學生會，因財務管理不善，導致部分資金被挪用。校方在接到報告後，立即展開調查，並要求學生會限期整改。

交通方式

【本報訊】隨著城市交通日益擁堵，市民對交通方式的選擇也日益多樣化。除了傳統的公共交通外，共享單車、共享汽車等新興交通方式也逐漸普及。市民在選擇交通方式時，應根據實際需求，選擇最便捷、最經濟的方式。同時，政府也應加強對交通的規劃與管理，提高道路通行能力。

拉扯集

【本報訊】最近發生的一起拉扯集事件，引起了社會的廣泛關注。警方提醒市民，在公共場所要遵守秩序，不得隨意拉扯他人衣物，以免引發糾紛。這起事件發生在一個公共場所，一名男子因不滿他人的行為，竟大膽拉扯對方的衣服，引發了圍觀。警方到場後，對該男子進行了勸導，並將其帶回警局處理。

失債不得

【本報訊】最近發生的一起失債事件，引起了社會的廣泛關注。警方提醒市民，在經濟活動中要加強警惕，謹防詐騙。這起事件發生在一個市場，一名男子因受騙而損失了巨額財產。警方提醒市民，在進行交易時，應仔細核實對方的身份與信用，切勿輕易相信陌生人的承諾。

中外努力共進

【本報訊】在國際形勢日益複雜的情況下，中國與世界各國正共同努力，推動國際和平與發展。中國政府表示，將繼續奉行獨立自主的和平外交政策，與各國加強合作，共同維護國際正義與和平。同時，中國也呼籲各國加強對話與交流，共同應對全球性挑戰。

Before的譯法

【本報訊】在翻譯「Before」時，應根據具體語境選擇合適的譯法。例如，在表示時間時，可譯為「以前」或「之前」；在表示條件時，可譯為「如果」或「倘若」。正確的譯法不僅能準確傳達原意，還能提高文本的可讀性。

學生會財政問題

【本報訊】最近發生的一起學生會財政問題，引起了社會的廣泛關注。校方提醒學生會，在管理財務時要加強監督，確保資金使用的透明與公正。這起事件發生在某校學生會，因財務管理不善，導致部分資金被挪用。校方在接到報告後，立即展開調查，並要求學生會限期整改。

交通方式

【本報訊】隨著城市交通日益擁堵，市民對交通方式的選擇也日益多樣化。除了傳統的公共交通外，共享單車、共享汽車等新興交通方式也逐漸普及。市民在選擇交通方式時，應根據實際需求，選擇最便捷、最經濟的方式。同時，政府也應加強對交通的規劃與管理，提高道路通行能力。

拉扯集

【本報訊】最近發生的一起拉扯集事件，引起了社會的廣泛關注。警方提醒市民，在公共場所要遵守秩序，不得隨意拉扯他人衣物，以免引發糾紛。這起事件發生在一個公共場所，一名男子因不滿他人的行為，竟大膽拉扯對方的衣服，引發了圍觀。警方到場後，對該男子進行了勸導，並將其帶回警局處理。

失債不得

【本報訊】最近發生的一起失債事件，引起了社會的廣泛關注。警方提醒市民，在經濟活動中要加強警惕，謹防詐騙。這起事件發生在一個市場，一名男子因受騙而損失了巨額財產。警方提醒市民，在進行交易時，應仔細核實對方的身份與信用，切勿輕易相信陌生人的承諾。

中外努力共進

【本報訊】在國際形勢日益複雜的情況下，中國與世界各國正共同努力，推動國際和平與發展。中國政府表示，將繼續奉行獨立自主的和平外交政策，與各國加強合作，共同維護國際正義與和平。同時，中國也呼籲各國加強對話與交流，共同應對全球性挑戰。

Before的譯法

【本報訊】在翻譯「Before」時，應根據具體語境選擇合適的譯法。例如，在表示時間時，可譯為「以前」或「之前」；在表示條件時，可譯為「如果」或「倘若」。正確的譯法不僅能準確傳達原意，還能提高文本的可讀性。

學生會財政問題

【本報訊】最近發生的一起學生會財政問題，引起了社會的廣泛關注。校方提醒學生會，在管理財務時要加強監督，確保資金使用的透明與公正。這起事件發生在某校學生會，因財務管理不善，導致部分資金被挪用。校方在接到報告後，立即展開調查，並要求學生會限期整改。





透視裝捲土重來

花想容

記得十多年前，透視裝捲土重來，當時在社會上引起一陣風波。那時，透視裝的流行，主要是因為它能夠展現女性的優美曲線，給人一種性感、神秘的感覺。然而，隨著社會的進步和人們審美觀念的改變，透視裝的流行也經歷了起伏。現在，透視裝再次捲土重來，這不僅反映了時尚界的變化，也反映了人們對美的追求和探索。

單黃蓮蓉我喜歡

秀官

每逢過年，我們就吃單黃蓮蓉。這是一種傳統的糕點，味道香甜，入口即化。在節日的氣氛中，吃上一口單黃蓮蓉，不僅能滿足味蕾的享受，還能感受到濃濃的年味。單黃蓮蓉的製作過程非常講究，選料要精，製作要細。它不僅是一種美食，更是一種文化的傳承。

天台花園可隔熱

陳清偉

在炎熱的夏季，天台花園不僅是一個休閒娛樂的好去處，還能起到隔熱的作用。天台花園通過植物的蒸騰作用，可以降低周圍的溫度，從而達到降溫的目的。此外，天台花園還能美化環境，改善空氣質量，為城市增添一抹綠意。

安居佳

陳清偉

在繁忙的都市生活中，擁有一個安靜、舒適的居所是每個人的夢想。安居佳提供了一種全新的居住體驗，它不僅環境優美，設施齊全，還能為居民提供便捷的生活服務。在安居佳，你可以感受到家的溫馨，也可以享受到都市的繁華。

英法入境問題多

周永傑

英法兩國在入境問題上存在許多分歧，這給國際貿易和人員往來帶來了不便。英法兩國在邊境檢查、簽證政策等方面存在差異，導致旅客在入境時需要經歷繁瑣的手續。希望兩國能夠加強溝通，達成共識，簡化入境程序，提高通行效率。

法辦的怪古

人石

法國的司法制度以其嚴謹和公正著稱，但在一些具體的審判過程中，卻會出現一些讓人感到奇怪的現象。這些現象可能與法國的傳統文化、法律體系等因素有關。通過對這些現象的分析，我們可以更好地了解法國的司法制度，並為我國的司法改革提供借鑒。

卡邦何其多

盧國祥

在當前的社會環境下，卡邦（即卡賓槍）的數量日益增多，這引發了人們對公共安全的擔憂。卡邦的非法流通和持有，不僅威脅到個人的安全，也對社會的穩定構成了挑戰。政府應該加強對卡邦的管控，嚴厲打擊非法交易，確保社會的安寧。

王登平談選擇馬匹

王登平

馬匹的選擇對於賽馬運動至關重要，王登平先生分享了他的經驗和心得。他認為，選擇一匹優秀的賽馬需要考慮多種因素，包括馬匹的血統、體格、訓練情況等。只有綜合考慮，才能選出最適合的賽馬，提高勝利的機會。

報公敦倫

倫約唐

倫敦的公共報章在社會生活中扮演著重要的角色，它們不僅提供新聞資訊，還承擔著監督政府、維護公眾利益的職責。報公敦倫作為倫敦的一張重要報章，其報導的內容和質量都受到公眾的關注。希望報公敦倫能夠繼續發揮其應有的社會功能，為公眾提供優質的服務。

名女人

林說小

名女人是社會的焦點，她們的言行舉止都受到公眾的關注。名女人不僅要有才華，還要有高尚的品德和優雅的氣質。她們是社會的楷模，也是公眾學習的對象。希望名女人們能夠繼續發揚優良傳統，為社會做出更大的貢獻。

海峽幽靈

林說小

海峽幽靈是一個充滿神秘色彩的故事，它發生在一個偏遠的小島上。故事的主人公是一個年輕的探險家，他在探索島上的秘密時，遇到了一系列令人驚悚的事件。海峽幽靈的故事不僅是一個驚悚小說，更是一個關於人性、勇氣和探索的寓言。

倒打一耙

林說小

倒打一耙是一種常見的人際關係現象，它指的是某人將自己的過失轉嫁給他人。這種行為不僅損害了受害者的利益，也反映了行為者的道德淪喪。我們應該警惕這種行為，並通過法律途徑維護自己的合法權益。

偶想

林說小

偶然是生活中的點綴，它給我們的生命帶來了無限的驚喜和可能。偶然的相遇、偶然的機會、偶然的發現，這些看似微不足道的細節，往往能改變我們的命運。我們應該珍惜生活中的每一次偶然，並努力將其轉化為美好的現實。

黑歌王羅伯遜

林說小

羅伯遜是黑人音樂界的傳奇人物，他的音樂作品深受人們的喜愛。羅伯遜不僅是一位優秀的歌手，還是一位具有社會責任感的音樂家。他的音樂不僅僅是為了娛樂，更是為了表達對社會的關注和對和平的嚮往。

小言

林說小

小言是生活中的一種智慧，它往往藏在那些看似平凡的小事中。通過對小事的觀察和思考，我們可以悟出許多做人的道理和處世的方法。小言雖然微小，但其力量卻是巨大的。

展覽

林說小

展覽是展示藝術成果、促進文化交流的重要途徑。通過舉辦各種形式的展覽，我們可以讓公眾更好地了解藝術的奧秘，提高審美情趣。希望我們能夠舉辦更多高質量的展覽，為公眾提供更多優質的文化服務。

白蘭

林說小

白蘭是一種高貴典雅的植物，它象徵著純潔、高潔的品質。白蘭的香氣清幽，花期長久，深受人們的喜愛。白蘭不僅是一種觀賞植物，還具有藥用價值。希望我們能夠愛惜白蘭，保護好這片自然遺產。

小販

林說小

小販是城市生活中不可或缺的一部分，他們為我們提供了便捷的生活服務。小販的辛勤勞動，為我們的生活增添了色彩。我們應該尊重小販的勞動成果，並通過合法途徑支持他們的經營活動。

林說小

林說小

林說小是一個充滿智慧和哲理的專欄，它通過對各種社會現象的分析和評論，為讀者提供深刻的啟示。林說小的文章不僅具有文學價值，更是一份難得的社會觀察報告。希望讀者能夠從林說小的文章中汲取智慧，提高自身的素質。

海峽幽靈

林說小

海峽幽靈是一個充滿神秘色彩的故事，它發生在一個偏遠的小島上。故事的主人公是一個年輕的探險家，他在探索島上的秘密時，遇到了一系列令人驚悚的事件。海峽幽靈的故事不僅是一個驚悚小說，更是一個關於人性、勇氣和探索的寓言。

倒打一耙

林說小

倒打一耙是一種常見的人際關係現象，它指的是某人將自己的過失轉嫁給他人。這種行為不僅損害了受害者的利益，也反映了行為者的道德淪喪。我們應該警惕這種行為，並通過法律途徑維護自己的合法權益。

偶想

林說小

偶然是生活中的點綴，它給我們的生命帶來了無限的驚喜和可能。偶然的相遇、偶然的機會、偶然的發現，這些看似微不足道的細節，往往能改變我們的命運。我們應該珍惜生活中的每一次偶然，並努力將其轉化為美好的現實。

黑歌王羅伯遜

林說小

羅伯遜是黑人音樂界的傳奇人物，他的音樂作品深受人們的喜愛。羅伯遜不僅是一位優秀的歌手，還是一位具有社會責任感的音樂家。他的音樂不僅僅是為了娛樂，更是為了表達對社會的關注和對和平的嚮往。

小言

林說小

小言是生活中的一種智慧，它往往藏在那些看似平凡的小事中。通過對小事的觀察和思考，我們可以悟出許多做人的道理和處世的方法。小言雖然微小，但其力量卻是巨大的。

展覽

林說小

展覽是展示藝術成果、促進文化交流的重要途徑。通過舉辦各種形式的展覽，我們可以讓公眾更好地了解藝術的奧秘，提高審美情趣。希望我們能夠舉辦更多高質量的展覽，為公眾提供更多優質的文化服務。

白蘭

林說小

白蘭是一種高貴典雅的植物，它象徵著純潔、高潔的品質。白蘭的香氣清幽，花期長久，深受人們的喜愛。白蘭不僅是一種觀賞植物，還具有藥用價值。希望我們能夠愛惜白蘭，保護好這片自然遺產。

小販

林說小

小販是城市生活中不可或缺的一部分，他們為我們提供了便捷的生活服務。小販的辛勤勞動，為我們的生活增添了色彩。我們應該尊重小販的勞動成果，並通過合法途徑支持他們的經營活動。



演之後，我將香港電影界...

介紹者作《班戲碌蝦》

他的電影作品包括《占美...》



葉童熱衷於衣飾配飾

葉童熱衷於衣飾配飾... 物品滿屋幾無法轉身



娛樂

何來百萬大關

李麗如... 何來百萬大關

我的錯

何嘉麗... 我的錯



戲中戲

「症內懼」有權張

張國榮... 「症內懼」有權張

虎兄無大妹

林煥... 虎兄無大妹

小毛孩怎樣了?

阿帆... 小毛孩怎樣了?

基芬正面臨入獄

齊齊... 基芬正面臨入獄

謝霖史達克合奏雙重協奏曲

史丹... 謝霖史達克合奏雙重協奏曲

古靈精怪妙相六型

林煥... 古靈精怪妙相六型

分工的好壞

成許... 分工的好壞

缺乏訓練

毛燕... 缺乏訓練

柏麗商場經營作風新

嚴格挑選貨品... 柏麗商場經營作風新

意

H. K. 意

港九影院 聯合廣告

卡門 聽不到

卡門 聽不到

卡門 聽不到

卡門 聽不到

卡門 聽不到

卡門 聽不到

卡門 聽不到

卡門 聽不到

卡門 聽不到

卡門 聽不到

卡門 聽不到

卡門 聽不到

卡門 聽不到

卡門 聽不到

Table with shipping schedules for various routes including 西北太平洋, 西南太平洋, 澳洲, etc.

今日明日出入口船隻

Table listing ship arrivals and departures for today and tomorrow, including ship names, companies, and destinations.

今日明日出入口船隻

Table listing ship arrivals and departures for today and tomorrow, including ship names, companies, and destinations.

今日明日出入口船隻

Table listing ship arrivals and departures for today and tomorrow, including ship names, companies, and destinations.

香港-廣州線 (七月至九月航期表)

Table showing the shipping schedule for the Hong Kong-Guangzhou line from July to September, including ship names and frequencies.

Table with shipping schedules for various routes including 澳洲, 紐西蘭, etc.

入口船期預告

Table listing ship arrival forecasts, including ship names, companies, and expected arrival dates.

入口船期預告

Table listing ship arrival forecasts, including ship names, companies, and expected arrival dates.

入口船期預告

Table listing ship arrival forecasts, including ship names, companies, and expected arrival dates.

入口船期預告

Table listing ship arrival forecasts, including ship names, companies, and expected arrival dates.

Advertisement for 華潤運輸有限公司 (Huatai Transport Co., Ltd.) with contact information and services.

Advertisement for 天麻蜜環片 (Tianma Honey Ring Tablets) with product image and benefits.

Advertisement for 松花江喉痛片 (Songhua Jiang Throat Pain Tablets) with product image and benefits.

Advertisement for 癩霸 (Lai Ba) skin treatment with product image and benefits.

Advertisement for 國貨介紹專欄 (Domestic Goods Introduction Column) with contact information.

Advertisement for 蓮花山 (Lianhua Shan) products with product image and benefits.

Advertisement for 四川名產 (Sichuan Famous Products) with product image and benefits.

Advertisement for 特效扁桃腺炎靈 (Special Effect Tonsillitis Relief) with product image and benefits.

Advertisement for 甲由一掃光 (Jiyou Yisao Guang) with product image and benefits.

地址：香港中環干諾道中64號廠商會大廈
26樓
電話圖文傳真：D III/G II5-8153139
電傳：74027 TSGAR HX 電話：5-815235 23358
電報：FANSHINGTR